



联合国  
环境规划署

Distr.: General  
7 May 2010

Chinese  
Original: English



## 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台

### 第三次特设政府间和多利益攸关方会议

2010年6月7-11日，大韩民国釜山

临时议程\*项目3

### 审议是否建立生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台

## 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台指示性预算： 执行摘要

### 秘书处的说明

### 增编

### 导言

1. 本说明为实施拟议的生物多样性和生态系统服务政府间科学政策新平台的工作方案以及管理该平台提供了指示性预算。
2. 本说明简要介绍了实施拟议新平台可能职能的备选方案以及工作方案所需要的平均年度估算费用，可能职能的备选方案以及工作方案见文件UNEP/IPBES/3/2 第19-23段。本说明还载有与管理新平台的平均年度估算费用有关的信息。
3. 在为新平台的可能职能和工作方案计算指示性预算时，以10年作为一个周期，以反映开展各类评估的大致时间安排和先后次序。除专题评估外，综合性次全球、次区域和国家评估将先期开展（第1年到第5年）。一旦完成，紧接着将开展综合性全球评估（第6年到第10年）。所有金额均以美元计。

\* UNEP/IPBES/3/1。

## 一、新平台可能职能的指示性预算

### A. 知识的生成

4. 新机制与知识生成有关的可能活动存在三个备选方案。下文列出了实施每一个备选方案下的活动所需要的平均年度估算费用。

(a) 备选方案 1: 新平台将确定[各级]政策制定者所需要的关键科学信息, 并对其进行优先排序, 但不直接开展生成新知识的工作。

10 年的费用:	300 000
在第 4 年和第 9 年为一组专家举行两次讲习班(75,000 美元 x 2 次会议 x 2 年)	
<b>每年平均估算费用</b>	<b>30 000</b>

(b) 备选方案 2: 新平台将确定[各级]政策制定者所需要的关键科学信息, 对其进行优先排序, 并为主要科学组织、政策制定者和供资组织之间开展对话提供便利, 以加快生成新知识的努力, 但不直接开展生成新知识的工作。

10 年的费用:	400 000
在第 4 年和第 9 年为一组专家举行两次讲习班, 为一组更广泛的利益攸关方另举行一次讲习班 (75,000 美元 x 2 次会议 x 2 年 + 50,000 美元 x 1 次会议 x 2 年)	
<b>每年平均估算费用</b>	<b>40 000</b>

(c) 备选方案 3: 新平台在知识的生成方面将不发挥积极作用。  
无任何费用。

### B. 定期和及时的评估

5. 新机制与定期和及时的评估有关的可能活动存在三个备选方案。下文列出了实施每一个备选方案下的活动所需要的平均年度估算费用。

(a) 备选方案 1: 新平台将对生物多样性和生态系统服务的认识现状开展定期、及时[和快速]的评估, 包括综合性全球评估、综合性次全球(主要区域)评估以及适当层次的专题。新平台将维护一个相关评估目录, 查明开展次区域和国家评估的必要性, 并通过现有进程, 包括千年生态系统评估后续战略, 帮助促进和协调此类评估。

10 年的费用:	23 750 000
第 1 年至第 5 年开展综合性次全球评估 (每个区域开展一次评估 x 5 个区域: 每次评估 250,000 美元 x 5 个区域 x 5 年) + 第 1 年至第 5 年开展适当层次专题 (500,000 美元 x 5 年) + 第 5 年至第 10 年开展综合性全球评估 (3,000,000 美元 x 5 年)	
<b>每年平均估算费用</b>	<b>2 375 000</b>

(b) 备选方案 2: 新平台将对生物多样性和生态系统服务的认识现状开展定期、及时[和快速]的评估, 包括综合性全球评估、综合性次全球(主要区域)评估、次区域和国家评估以及适当层次的专题。新平台将维护一个相关评估目录。

10 年的费用:	32 750 000
第 1 年至第 5 年开展综合性次全球评估(每个区域开展一次评估 x 5 个区域: 每次评估 250,000 美元 x 5 个区域 x 5 年) + 在第 1 年至第 3 年期间启动为期三年的第 1-5 年次区域和国家评估(每次评估 600,000 美元 x 15 次评估) + 第 1 年至第 5 年在适当层次开展专题(500,000 美元 x 5 年) + 第 5 年至第 10 年开展综合性全球评估(3,000,000 美元 x 5 年)	
<b>每年平均估算费用</b>	<b>3 275 000</b>

(c) 备选方案 3: 新平台在开展定期和及时的评估方面将不发挥积极作用。

无任何费用。

### C. 支持政策的制定和实施

6. 新机制与支持政策的制定与实施有关的可能活动存在三个备选方案。下文列出了实施每一个备选方案下的活动所需要的平均年度估算费用。

(a) 备选方案 1: 新平台将通过确定与政策有关的工具和方法, 例如评估过程中出现的工具和方法, 支持政策的制定和实施, 并与包括千年生态系统评估后续战略在内的现有机制合作, 确保决策者能够获得并应用这些方法和工具, 加快进一步的发展。

10 年的费用:	900 000
每三年为政策制定者举行三次讲习班, 传播评估成果并制定政策工具和方法(每次会议 100,000 美元 x 3 x 3 年)	
<b>每年平均估算费用</b>	<b>90 000</b>

(b) 备选方案 2: 新平台将通过确定[并开发]与政策有关的工具和方法, 例如评估过程中出现的工具和方法, 支持政策的制定和实施; 协助决策者获得并应用这些方法和工具; 加快进一步的发展。

10 年的费用:	2 400 000
每三年为政策制定者举行三次讲习班, 传播评估成果并制定政策工具和方法(每次会议 100,000 美元 x 3 x 3 年) + 第 4 年、第 7 年和第 10 年召开五次区域会议, 传播全球讲习班的成果(每次会议 100,000 美元 x 5 个区域 x 3 年)	
<b>每年平均估算费用</b>	<b>240 000</b>

(c) 备选方案 3: 新平台在支持与政策相关的工具和方法的应用方面将不发挥积极作用。

无任何费用。

### D. 能力建设

7. 新机制与能力建设有关的可能活动存在四个备选方案。下文列出了实施每一个备选方案下的活动所需要的平均年度估算费用。

(a) 备选方案 1: 新平台将对关键能力建设需求进行优先排序, 以改善 [各级] 科学政策互动机制并为具有最高优先级的需求——亦即直接与科学活动相关并由全体会议决定的需求——提供财政支助。

10 年的费用 为具有最高优先级的需求提供财政支助 (1,350,000 美元 x 10 年)	13 500 000
<b>每年平均估算费用</b>	<b>1 350 000</b>

(b) 备选方案 2: 新平台将对关键能力建设需求进行优先排序, 随后为全体会议决定的具有最高优先级的需求提供财政支助, 并通过与能力建设常规供资方主办一个论坛, 促进向与平台相关的、最好通过现有双边和多边组织供资的、更广泛的能力建设活动提供资金, 以加快能力建设筹资工作。

10 年的费用: 为具有最高优先级的需求提供财政支助 (1,350,000 美元 x 10 年) + 每隔一年召开一次全球会议 (100,000 美元 x 5 年)	14 000 000
<b>每年平均估算费用</b>	<b>1 400 000</b>

(c) 备选方案 2: 新平台将对关键能力建设需求进行优先排序, 通过与能力建设常规供资方主办一个论坛, 促进向与全体会议决定的具有最高优先级的需求以及与平台相关的、最好通过现有双边和多边组织供资的、更广泛的能力建设活动提供资金。

10 年的费用: 每隔一年召开一次全球性会议 (100,000 美元 x 5 年)	500 000
<b>每年平均估算费用</b>	<b>50 000</b>

(d) 备选方案 4: 新平台在能力建设方面将不发挥积极作用。  
无任何费用。

## 二、管理新平台的指示性预算

8. 本节以五年期平均值为基础, 简要介绍了管理新平台的年度估算费用。

### A. 理事机构会议<sup>1</sup>

每年一次全体会议 (三天, 六种语文的口译, 支助发展中国家与会代表, 文件仅以英文提供: 800,000 美元) + 两次执行委员会会议 (不提供口译, 文件仅以英文提供: 200,000 美元) + 两次科学咨询机构会议 (不提供口译, 文件仅以英文提供: 200,000 美元)	
<b>每年平均估算费用</b>	<b>1 200 000</b>

### B. 出版、外联和宣传

出版 (300,000 美元) + 外联和宣传 (320,000 美元)

<sup>1</sup> 此处提及的会议包括平台的常会, 例如全体会议、执行机构会议和咨询机构会议。本预算不包括与平台工作方案直接相关的会议费用。

每年平均估算费用	<b>620 000</b>
----------	----------------

### C. 秘书处

#### 1. 人事<sup>2</sup>

一名主任 (\$219,000) + 一名高级方案干事 (203,000 美元)  
+ 三名方案干事 (463,000 美元) + 三名一般事务工作人员  
(135,000 美元) + 顾问 (100,000 美元)

每年平均估算费用	<b>1 120 000</b>
----------	------------------

#### 2. 其他花销

公务差旅 (70,000 美元) + 设备与场地 (100,000 美元) + 评  
价 (11,000 美元) + 杂费 (65,000 美元)

每年平均估算费用	<b>246 000</b>
----------	----------------

9. 秘书处平均年度估算总费用 (包括人事和其他开支) 为 1,366,000 美元。

### 三、 工作方案各种备选方案指示性预算概览

10. 下表简要介绍了新平台每一个工作方案的低端和高端备选方案 (如建立) 的平均年度估算费用。该表显示, 新平台年度指示性预算在 5,731,000 美元至 8,141,000 美元之间。低端和高端备选方案的差额来自每一个工作方案组成部分 (例如知识的生成、定期和及时的评估、支持政策的制定和实施以及能力建设) 下选定的备选办法平均年度估算费用的差异。每一个工作方案组成部分下的“无任何费用”备选方案在本次计算中没有得到反映。

---

<sup>2</sup> 人事估算费用是使用内罗毕工作地点的标准工资进行计算得出的。实际金额可能因工作地点不同而略异。如果秘书处设在联合国机构, 各机构可以自行出资支持其工作人员, 政府间气候变化专门委员会就是这样做的。

(每年平均估算费用)

	低端备选方案	高端备选方案
工作方案		
知识的生成	30 000	40 000
定期和及时的评估	2 375 000	3 275 000
支持政策的制定和实施	90 000	240 000
能力建设	50 000	1 400 000
小计	2 545 000	4 955 000
管理平台		
理事机构会议	1 200 000	1 200 000
出版、外联和宣传 — 秘书处	620 000	620 000
(a)人事	1 120 000	1 120 000
(b)其他费用	246 000	246 000
小计	3 186 000	3 186 000